



人とまち「きずな」でつなぐ 元気な平生

令和2 (2020) 年

広報

ひらお

9 月号

No.1301



主な内容

- 10月1日 イタリアーノひらおナンバープレート
(原動機付自転車) の交付を開始します
- 令和2年国勢調査にご協力をお願いします
- 6-7 まちの話題
- 12-13 情報伝言板

いってみようのぞいてみよう 佐賀小学校

佐賀小学校を地域の集いの場、学びの場、和みの場として活用する取組みとして、児童による野菜市や歌の披露などが行われ、地域の方々約50人が参加しました。

野菜市では、2年生10人が生活科学習で栽培したピーマンやナスなど13種類135袋を販売。児童は「いらっしやいませ」と元気よく呼び込みをし、レジも担当しました。用意した野菜は、約20分で完売しました。(7月29日)

令和2年国勢調査にご協力をお願いします

【令和2年国勢調査を全国一斉に行います】

国勢調査は統計法に基づき、10月1日を基準日として、日本に住んでいるすべての人・世帯を対象として実施する統計調査です。

統計情報は社会福祉、雇用政策、防災対策など、各種の行政施策等を進めていくためになくてはならないものです。調査へのご協力をよろしくお願いいたします。



【調査票の配布・回答・集計】

9月14日頃から、調査員が各家庭を訪問し、調査書類を配布します。

回答方法は紙の調査票による郵送提出や調査員への提出のほか、パソコンやスマートフォンなどによるオンライン回答も可能です。

提出いただいた調査票は総務省統計局に集められたのち、個人が特定できないように集計され、順次公表されます。



【町役場でもオンライン回答ができます】

自宅にインターネット環境がない人のために、町役場および佐賀出張所にオンライン回答支援ブースを設置します。国勢調査ではオンライン回答を推奨していますので、ぜひご利用ください。

●期間

9月14日(日)～10月7日(金) 9:00～17:00 (土・日・祝日を除く)

●会場

町役場第1会議室および佐賀出張所

※オンライン回答支援ブースを利用する際は、調査員より配布される調査書類一式をお持ちください。また、マスクの着用をお願いします。

〒国勢調査平生町実施本部 (町役場地域振興課内) ☎56-7120

今後の学校給食施設のあり方について検討しています

現在、本町の学校給食は3校とも自校式給食により提供されていますが、いずれの施設も建設からかなりの年数が経過しており、施設の改修・改築が喫緊の課題となっています。

特に平生小学校、平生中学校の2校では施設や設備の老朽化が顕著で、文部科学省が平成21年に制定した「学校給食衛生管理基準」に示されている作業区域の区分やドライシステムの導入など、安全・安心な給食を提供するための課題が山積みです。

こうした状況を踏まえ、町教育委員会では次の3案を選択肢として今後のあり方を決定したいと3月議会定例会にて報告しました。

1 佐賀小学校は自校式を継続し、平生小学校・平生中学校2校分を柳井市給食センターとの共同運営とする。

2 佐賀小学校は自校式を継続、平生小学校も単独調理場を建設することで自校式として継続し、平生中学校分を柳井市給食センターとの共同運営とする。

3 佐賀小学校は自校式を継続、平生小学校・平生中学校2校分が賄える共同調理場を建設する。

いずれの選択肢にもメリット・デメリットや改修・改築にかかる費用等に差異があります。本年度においては専門業者による詳細調査や学校関係者へ交えた検討委員会を通して、子どもたちにより安全・安心な給食が提供できる学校給食施設のあり方を考えていきます。

区分	佐賀小学校	平生小学校	平生中学校
建設年月	昭和62年3月	昭和40年3月	昭和47年3月
経過年数	33年	55年	48年
耐用年数	41年	41年	41年

経過年数は、建設年月から令和2年4月までの年数
耐用年数は、総務省「基準モデルに基づく財務書類作成要領(別表B3)」建物の耐用年数表(給食室)より

10月1日スタート！ イタリアーノひらおナンバープレート(原動機付自転車) 新規登録・現在使用中のプレートとの交換ができます

平生町の魅力を広く発信するため、「イタリアーノひらお」のロゴマークをデザインした原動機付自転車の「イタリアーノひらおナンバープレート」の交付を開始します。

通常、原動機付自転車のナンバープレートは、希望する番号を選ぶことはできませんが、10月1日は希望ナンバー抽選会を行います。希望ナンバーを手に入れるチャンスです！

●希望ナンバー抽選会

【日時】10月1日(金) 8:30～受付・整理券配布
9:00～抽選会

【会場】町役場玄関ロビー

【抽選方法】抽選により順番を決定し、その順番で希望ナンバーを選択

【対象車種および交付枚数】

区分	排気量	基調色	交付枚数	標識番号(ナンバー)
原付第一種	50cc以下	白色	400枚	A1～A506
原付第二種乙	50cc超90cc以下	黄色	30枚	A1～A37
原付第二種甲	90cc超125cc以下	桃色	70枚	A1～A88

※末尾が4と9と42を除いたナンバープレートを交付します。

【参加資格】

町内を車両の定置場(原動機付自転車を主として駐車する場所)とする人で、新規で原動機付自転車を登録する人、またはすでに平生町で原動機付自転車を登録している人

※代理の人が手続きをする場合は、委任状が必要です。

【必要書類】

- ・新規登録の場合
所有者と使用者の印章、販売証明書または譲渡証明書等(車名・車台番号・排気量がわかるもの)
- ・交換の場合
所有者と使用者の印章、現在使用しているナンバープレート
※ナンバープレートが変わるため、自賠責保険等の手続きが必要な場合があります。
保険会社等にご確認ください。

【注意事項】

- ・抽選会に参加する人は、事前に町役場税務課に電話で申し出をしてください。
- ・抽選会の様子は広報や町ホームページなどに掲載することがありますので、ご協力をお願いします。
- ・抽選会以降は、希望ナンバーは選ぶことはできません。「イタリアーノひらおナンバープレート」の通常交付は当日10時から予定しています。
- ・当日はマスクの着用をお願いします。
- ・体調不良を感じる場合は参加を見合わせてください。

〒町役場税務課 ☎56-7114



走って広げよう 平生町の魅力を！

令和二年三月頃から新型コロナウイルス感染症（以下、新型コロナウイルス）が世界中に蔓延し始めました。そこで、政府から、

緊急事態宣言とともに密閉空間、密集場所、密接場面の3密を避けるようにとの要請があり、同時に公的な集会所は閉鎖されました。この対策は、「うつらぬ用心、うつさぬ気配り」で蔓延を食い止めようとしたのでしよう。この要請を受け入れ、余儀なく人との触れ合いを制限した生活はまるで「隔離生活」のようだとの声も聞かれました。

私たちが自由を尊重し、そのためには自分の意思で行動することを大

濡れ縁とは、家屋の軒下に造られた壁や雨戸のない板張りのことです。一昔前のクーラーも扇風機もない時代には、冷を求め格好の場所でした。夜のとぼりが下りると、浴衣姿に団扇を蚊遣りとして将棋好きが集まるところでした。子どもも丁々発止のゲームにはまり、ほとんどの男の子はここで将棋を憶えました。濡れ縁は、通りがかりの人から子どもも交えた社交の場でした。

3密を避け、マスクや手洗いの励行に努めたことは、自分や家族、そして友人を新型コロナウイルス感染から防ぎました。そして他県への移動もしないようにとの要請にも国民が積極的に応えたのは、他県の人々といえども、新型コロナウイルスを、うつしもせず、うつされもせず、すべての国民が健康に暮らして欲しいとの思いからでしょう。

しかし、「人を見たら泥棒と思え」という諺もあります。・・・

緊急事態宣言とともに密閉空間、密集場所、密接場面の3密を避けるようにとの要請があり、同時に公的な集会所は閉鎖されました。この対策は、「うつらぬ用心、うつさぬ気配り」で蔓延を食い止めようとしたのでしよう。この要請を受け入れ、余儀なく人との触れ合いを制限した生活はまるで「隔離生活」のようだとの声も聞かれました。

切にしています。しかし、隠遁生活を送ったり袖が振れ合ったりしていい人々にも、健康で幸せな生活をとの思いから自分の行動が自制できるのは、見知らぬ人々との間にも存在する縁を大切にしたいです。過去の大地震や津波などの自然災害のときのボランティア活動に多くの方々に参加されたのも、縁が取り持っていたからではないでしょうか。

縁台将棋や縁日の屋台も少なくなり触れ合う機会も少なくなりました。しかし、縁ある者同士なればこそ、子どもは地域で育てるが言葉となるのでしよう。この人と人とを取り持つ縁を大切に伝え続けていきたいものです。

人権コラム No.110

つながりぬくもり 縁

平生町人権教育推進協議会 (事務局：町教育委員会)

文化財を修復しました

平生町の貴重な文化財を後世に残すため、山口県指定文化財「白鳥古墳出土品」の金属製品と平生町指定文化財「神護寺木造毘沙門天立像」の保存修理を行いました。



△昭和56年県指定有形文化財 白鳥古墳出土品 (四神四獣鏡)
▷平成15年町指定有形文化財 神護寺木造毘沙門天立像

文化財は、長い歴史の中で生まれた故郷の宝で、歴史・伝統・文化等を理解するために欠かすことのできないものです。みんなで大切にしましょう。

なお、平生町の文化財は町ホームページで紹介しています。



農業委員、農地利用最適化推進委員が決まりました

農業委員は公募の上、議会の同意を要件とする町長の任命制となっています。平生町農業委員会では、本年7月29日の委員の任期満了に伴い、新たに6名の農業委員が決まりました。

また、新体制となった農業委員会において、農地利用最適化推進委員6名が新たに委嘱されました。任期は、いずれも令和5年7月29日までの3年間となります。

農業委員			農地利用最適化推進委員	
役職	担当地区	氏名 (敬称略)	担当地区	氏名 (敬称略)
会長	平生	内山 壯二	平生	中山 直行
職務代理	佐賀	吉崎 秀和	大野	田代 勉
委員	大野	窪田 伸子	曾根	天尾 孝好
委員	大野	富田 康史	曾根	金福 博子
委員	平生	金福 和広	佐賀	白井 憲二
委員	曾根	瀬尾 純夫	佐賀	松村 哲雄

☎平生町農業委員会事務局 (町役場産業課内) ☎56-7117

一人ひとりが主役のまち“平生” 協働のまちづくり

☎56-7120 閩町役場地域振興課 まちづくり推進班

「あなたが主役で 人にやさしい宇佐木を」をテーマに宇佐木コミュニティ協議会では、生活環境・地域振興・地域福祉・防災安全の4部会が活動を展開しており、私もその一員で、支援員として手伝うというより、みなさんから指導・協力をいただきながら活動しています。

今年は新型コロナウイルスの影響で諸行事は中止となり、地域のみなさんが顔を合わせる機会も少なく、寂しい状況が続きましたが、やっと6月末に制限がゆるやかになり、以前のようにみなさんが来館できるようになりホッとしているところです。

反面、4カ月間の休みの間に、利用団体の廃部も発生しました。

高齢化が進む中、地域住民がセンターに集って英気を養い、元気の糧になる機会の創出が必要だと改めて感じています。

百歳体操は月に3～4回、大画面を見ながら25人前後が集まります。今日、行く所があり、皆に会える楽しみがあることが大事なことだと思います。

こんにちは集落支援員です
～あなたが主役で 人にやさしい宇佐木を～
宇佐木地区集落支援員 畑 八郎

「まだ元気じゃから、もう少し経ってから始めよう」ではなく、今の体力を維持するために、「今」始めてもらいたいと思います。 体操後のふるさとサロンでは、地域のボランティアさんによる、菓子づくり・抹茶のお点前、センター職員さんによる宇佐木農園 (宇佐木地域交流センター北側) で採れた野菜を調理したデザートのもてなしで、みなさんの元気アップにつながる地域を挙げた支援をしてもらっています。

これからも、みなさんからの要望を参考に、新しい集いの場づくりに努めます。



百歳体操の様子

地域おこし協力隊員 宮崎 孝志の活動日記

『オリーブ栽培講習会』編

8月1日、オリーブ栽培講習会を開催しました。第1回ということで、オリーブの基本的な情報に加え、ちょうど肥料を与える時期ということもあり、「オリーブ栽培の基礎知識と施肥」と題して行いました。

最初に座学でオリーブの栽培条件や歴史について学び、次に阿多田オリーブパークでオリーブに肥料を与える実習を行ないました。暑い中でしたが、16人の参加者は丁寧にオリーブに肥料を散布していました。

わたし自身、講師という立場で講習会を開くことが初めてで緊張しましたが、みなさんに助けられ、なんとか終えることができました。

今回の講習会で、オリーブ栽培に挑戦しているみなさんの疑問や学びたいと思っていることを知る良い機会になりました。次回の講習会では、それにお応えしていきたいです。なお、肥料の散布方法がわからない場合などは、町役場産業課内の宮崎 (☎56-7117) までお問い合わせください。

これからも講習会やオリーブの料理教室など開催していく予定です。興味がある人はぜひご参加ください。お子さん連れも大歓迎です。オリーブについて楽しく学んでいきましょう。

ご寄附ありがとうございます

8月24日 町役場

明治安田生命保険相互会社徳山支社から“私の地元応援募金”によるご寄附をいただきました。この募金は、本町にゆかりのある従業員募金と会社拠出によるもので、コロナの影響が生じている地元を支援する取組みです。宮副弘明支社長（中央）は「新型コロナウイルスが一日も早く収束し、再び社会が元気を取り戻すための支援をしていきたい」と話されました。



まちの話題

レモンを育てています

8月6日 大野地区

イタリアーノひらおの取組みの一つとして、レモン栽培の講習会を開催しました。レモンの栽培に取り組んでいるのは、昨年12月の大崎上島町（広島県）での視察研修の後、3月に植付けを行った方々です。柳井農林水産事務所の講師から、支柱と幹の結束方法や冬場の霜対策、病害虫の防除、剪定方法などを教わりました。



「第五次平生町総合計画」の策定を進めています

町では、今後10年間の指針となる、第五次平生町総合計画の策定を進めています。これまでの取組みと、今後の予定をお知らせします。

総合計画とは

私たちのまちを経営するための最も重要な計画として、10年を計画期間として策定されるものです。総合計画は、10年後のあるべき姿を示す「基本構想」と、それを実現するための施策を示す「実行計画」の2層で構成されており、長期的で一貫した視野を持ちながら、社会の変化には柔軟に対応できる仕組みを確保します。

総合計画の策定にあたって

第五次平生町総合計画の策定にあたっては、住民の皆様のご意見を幅広く取り入れた計画策定を目指しています。

●アンケートの実施

現在の課題や町民の新たなニーズ、将来への思いを把握するため、昨年9月から今年6月にかけて、3つのアンケートを実施しました。

- ・まちづくりアンケート（町内2,000人を対象）
- ・成人式アンケート（今年1月に開催した成人式の参加者87人を対象）
- ・学校アンケート（町内小学校高学年から専門学校生まで812人を対象）



出前講座の様子（熊毛南高等学校）

●出前講座の実施

将来を担う世代の意見を聞き、まちづくりの担い手としての意識を高めてもらうため、6月から7月にかけて佐賀小学校および熊毛南高等学校で出前講座を実施しました。

●まちづくり懇談会の開催

平生町が目指したい10年後の姿を明らかにするため、6月から7月にかけてワークショップ形式の懇談会を2回開催し、延べ168人の皆様にご参加いただきました。

意見の反映に向けて

町では、第五次平生町総合計画の策定に向けて、公共的団体からの推薦者や学識経験者、公募委員で構成する「平生町総合計画審議会」を設置し、策定に関するさまざまな審議を行っています。

多様な考え方がある中で、平生町の目指す方向性や、その達成する手段の考え方などについて、これまでいただいたご意見やアイデア等を取り込み、10月上旬に「基本構想（案）」として皆様にお示しし、ご意見を募集する予定です。

※詳しい内容につきましては、町ホームページをご覧ください。アンケート結果等も掲載しています。



圖町役場地域振興課 ☎56-7120



まちづくり懇談会の様子



木星と土星を観測

8月18日 阿多田交流館前

第45回ふれあい天体観測会に小学生とその保護者39人が集まりました。

この日は、肉眼でも星がはっきりと見える絶好のコンディション。参加者は天体望遠鏡をのぞき込み、木星の模様や土星の環を熱心に観測し、夏の星空を楽しみました。参加した小学生は「土星の環がはっきり見えてきれいだった」と話しました。



新庁舎整備基本設計(案)の住民説明会

8月22日 町武道館

新庁舎整備に関する基本設計（案）について、住民説明会を開催しました。

説明会には42人が参加し、新庁舎における外観イメージや、「人にやさしい庁舎」「災害に強い庁舎」「経済性に優れた庁舎」などの設計コンセプト、完成（令和4年予定）までの事業スケジュールについて説明を行いました。



県食生活改善推進協議会会長表彰

8月24日 町役場

昭和63年から食生活（栄養）改善推進員として活動をはじめ、平成26年から現在に至るまで町食生活改善推進協議会の会長を務めている山田紀美代さんが山口県食生活改善推進協議会会長表彰を受賞しました。

山田さんは「受賞はとてもうれしいです。コロナで食の大切さを改めて感じています。早く収束し、活動を再開したいです」と受賞の気持ちを語られました。



「休日・平日夜間がん検診」をご利用ください

県では、受診しやすい環境づくりを推進するため、休日や平日夜間に一部の医療機関でがん検診（乳がん検診、子宮頸がん検診）を行っています。受診の際は、町が発行する「受診票」が必要となります。お持ちでない人は町保健センターまでご連絡ください。

また、本年度中に40歳となる人には「無料クーポン券」を送付していますので、ご利用ください。

閩町保健センター ☎56-7141

乳がん検診

【対象者】 40歳以上で昨年度受診していない女性
【内容】 乳房エックス線検査（マンモグラフィ）
【料金】 1,700円

子宮頸がん検診

【対象者】 20歳以上で昨年度受診していない女性
【内容】 子宮頸部の細胞診および内診
【料金】 1,700円

医療機関連絡先 ※事前に必ず予約をしてください。
 (所在地) 定員になり次第締め切りとなります。

- ▶周東総合病院（柳井市） ☎0820-22-3456
- ▶光総合病院（光市） ☎0833-72-1000
- ▶兼清外科（光市） ☎0833-71-0800
- ▶大和総合病院（光市） ☎0820-48-2111
- ▶みちがみ病院（光市） ☎0833-72-3332
- ▶梅田病院（光市） ☎0833-71-0084

●休日がん検診

種類	医療機関名	実施日	受付時間	定員/日
乳がん	周東総合病院	11月15日☐	8:30~12:00	24人
	光総合病院	9月13日☐	8:30~11:30	15人
		10月11日☐		
		11月8日☐ 12月13日☐		
兼清外科	9月13日☐	8:30~12:00	20人	
	10月11日☐			
	11月15日☐ 12月13日☐			
大和総合病院	10月18日☐	9:00~12:30	24人	
	子宮頸がん	周東総合病院	11月15日☐	8:30~12:00
みちがみ病院		9月21日☐	9:00~12:00	4人
		10月4日☐ 11月3日☒		
梅田病院	9月20日☐	13:00~16:00	20人	
	10月11日☐			
	10月25日☐			
	11月29日☐ 12月20日☐			

●平日夜間がん検診

種類	医療機関名	実施日	受付時間	定員/日
子宮頸がん	みちがみ病院	10月7日☒ 11月5日☒ 12月2日☒	18:00~20:00	3人

こんにちはは保健師です

閩町保健センター
 ☎(56)7141
 子育て世代包括支援センター
 カンガールーム ☎(25)1884



長引く咳は赤信号

毎年9月24日〜30日は「結核予防週間」です。結核は昔の病気と思われがちですが、今でも国内で年間1万5千人以上の患者が発生し、2千人以上が命を落としている重大な感染症です。

今年は新型コロナウイルス感染症が流行しています。上記の軽い風邪症状が4日以上続く場合は、事前に病院等に電話で相談してください。

結核の症状

結核菌によって主に肺に炎症が起こる病気です。最初は風邪に似た症状が現れますが、次の症状の場合は早めに受診しましょう。

- たんの絡む咳が2週間以上続いている
- 微熱・身体のだるさが2週間以上続いている

高齢者はこれらの症状が出ないことがありますので、年に一度は検診を受けましょう。

結核の感染経路

咳やくしゃみなどで空気感染します。ただし、結核に感染しても必ずしも発病するわけではありません。通常は免疫力により結核菌の増殖が抑えられますが、免疫力が低下すると発病します。

結核の予防方法

① 免疫力を高める
 適度な運動や十分な睡眠、バランスの良い食事など普段から健康的な生活を心がけることが予防につながります。

作ってみんない 食べてみんない

平生町食生活改善推進協議会
 事務局 町保健センター

豆乳カルボナーラ風

豆乳を加えるとコクと旨味が増し、塩分控えめでもおいしさがアップします。また、豆乳は大豆イソフラボンという成分を含んでおり、骨の健康維持に役立ちます。

材料 4人分

- 玉ネギ..... 100g (1/2個)
- 白菜..... 140g (2枚)
- グリーンアスパラガス..... 400cc
- 100g
- スパゲッティ..... 280g
- オリーブオイル..... 小さじ2
- むきえび..... 100g
- 豆乳（無調整）..... 400cc
- 塩..... 小さじ2/3
- 黒コショウ..... 少々

作り方

1. 玉ネギは薄切りに、白菜の芯は5cmの細切りに、葉はざく切りにする。グリーンアスパラガスは縦半分に切り、5cm幅の斜め切りにする。
2. スパゲッティは塩を入れず、規定表示時間より1分短く茹でる。
3. フライパンにオリーブオイルを熱し、玉ネギを炒める。しんなりしたら白菜を加え、[2]の茹で汁50ccを加えて火を通す。水分がなくなったらグリーンアスパラガス、むきえび、豆乳の順に加える。
4. [3]に[2]のスパゲッティを加え、豆乳が煮詰まり、とろみがでてきたら、塩を加えて味を調え、器に盛り付けて黒コショウをふる。

山口県新型コロナウイルス感染症 専用相談ダイヤル開設

山口県では、新型コロナウイルス感染症に関する症状や感染予防、検査方法などのさまざまな相談に対し、直通で毎日24時間、専任スタッフによる適切な助言や情報提供が受けられる専用相談ダイヤルを開設しました。

山口県新型コロナウイルス感染症 専用相談ダイヤル（毎日24時間）
 ☎083-902-2501

※専用相談ダイヤルの開設に伴い、県健康増進課相談電話（☎083-933-3502）は、8月末をもって終了しました。
 ※各健康福祉センター（下関市を含む）の帰国者・接触者相談センターの電話番号は、この専用ダイヤルに一元化されました。

図書館 だより



暮らしの中に図書館を!!

平生図書館 ☎56-2310 【開館時間】 9:00~17:15
【休館日】 9月...21日☐、28日☐、30日☐（月末整理日）
 10月...5日☐、12日☐
【ホームページ（予約・検索可）】 <http://www.library.town.hirao.lg.jp>

New 一般書

- 症状で見分ける家庭医学事典
マク・アイトン・クノストファー・ケル 著
- アウア・エイジ
岡本学 著
- スキマワラシ
恩田陸 著
- 二百十番館にようこそ
加納朋子 著
- 純喫茶パオーン
椰月美智子 著

New 児童書

- つるかめつるかめ
あずみ虫 絵
- うみだうみだ
せなけいこ 作・絵
- おいかけっこでわらべうた
つきおかようた 文・絵
- おおぐいタロー-いっちょくせん
マスダカルシ 著
- きつとどこかに
リチャード・ジョーンズ 作

話題の窓

トラといっしょに

ジェン・ホズン 絵
 ガイア・ホマヤ文（徳間書店）

夜、トムが描いた大きなトラの絵が動き、「さんぽにいこう」と、トムをさそいました。トラは、夜がこわいトムを背中のにせて歩き出し…。子どもの心をファンタジックに美しいイラストで描く、おやすみ前の絵本。



休日や平日夜間の医療案内

柳井地域休日夜間応急診療所
[柳井市中央1丁目5番3号]
☎22-9001 (診療時間内のみ)
※応急的診療のため、専門的な診療や検査を受けられない場合があります。
※受付は診療終了時間の30分前までです。



区分	診療日	診療時間
休日	日曜日・祝日、盆(8月15日)	9:00~12:00
昼間	年末年始(12月30日~1月3日)	13:00~17:00
平日	月~金曜日	19:00~22:00
夜間	※休日・土曜日の診療はありません	

月間火災・救急発生状況

7月	火災			救急
	建物	山林	その他	
管内	1	0	0	252
町内	1	0	0	31

資料：柳井地区広域消防組合

月間交通事故発生状況

7月	発生件数		死者(人)	傷者(人)
	人身	物損		
管内	9	126	0	10
町内	1	15	0	1

資料：柳井警察署

まちの人口

世帯数	5,517	世帯(-7)
人口	11,652	人(-17)
7月31日現在		
住民基本台帳記載人口	うち男	5,510
()：前月対比	女	6,142
		人(-10)

9月の納税

納期限 9月30日

国民健康保険税	第3期
介護保険料	第3期
後期高齢者医療保険料	第3期

☆完納で育てよう明るい平生町☆

◎便利な口座振替も利用できます◎

町役場税務課(町税) ☎56-7114

町役場健康保険課(保険料) ☎56-7115

全国労働衛生週間(10月1日~10月7日)

期間中は、「みなおして 職場の環境 からだの健康」のスローガンのもとに、各事業場において、事業者および労働者が連携・協力して次の事項に積極的に取り組みましょう。

- 事業者または統括安全衛生管理者による職場巡視
 - 労働衛生旗の掲揚およびスローガン等の掲示
 - 労働衛生に関する優良職場、功績者等の表彰
 - 有害物の漏えい事故、酸素欠乏症等による事故等緊急時の災害を想定した実地訓練等の実施
 - 労働衛生に関する講習会・見学会等の開催、作文・写真・標語等の掲示、その他労働衛生の意識高揚のための行事等の実施
- 町下松労働基準監督署 ☎0833-41-1780

柳井健康福祉センター相談日

(山口県柳井総合庁舎/☎22-3631)

- 骨髄バンク登録検査《要予約(前日まで)》
10月14日 9:00~10:00
- B・C型肝炎抗体検査《要予約(前日まで)》
10月14日 10:00~10:30
- 風しん抗体検査《要予約(前日まで)》
10月14日 10:30~11:00
- HIV抗体検査《要予約(前日まで)》
※当日検査結果がわかります
10月14日 13:30~15:30
- 心の健康相談《要予約(1週間前まで)》
10月20日 13:00~14:00
- 思春期・ストレス相談《要予約(前日まで)》
10月23日 10:00~15:00

こころの救急電話相談(山口県精神科救急情報センター)

☎0836-58-4455 [24時間対応]

内容：精神科受診など早急な対応に関するご相談を、ご家族やご本人からお受けします。(精神病、うつ病などこころの病気による混乱した言動、ひきこもり、自殺願望など)

おとな(15歳以上)の救急医療電話相談

☎#7119 [毎日24時間]

または☎083-921-7199

内容：おおむね15歳以上の急患や疾病に関すること

こども(15歳未満のお子さん)の救急医療電話相談

☎#8000 [毎日19:00~翌8:00]

または☎083-921-2755

内容：15歳未満の子どもの急患や疾病に関すること

児童巡回相談(予約制)

児童相談所が地域を巡回して18歳未満の児童に関する相談を受け付けます。

【日時】11月9日(月)、令和3年1月18日(月) 10:30~16:30

【場所】柳井健康福祉センター(柳井市)

【相談内容】育成相談、障がい相談、養護相談、非行相談、その他児童養育上困っていること

【相談員】児童心理司、児童福祉司、家庭相談員

【予約先】町役場町民福祉課 ☎56-7113

【費用】無料

町下松児童相談所 相談課 ☎0827-29-1513

人権行政相談 ※相談無料・秘密厳守

次回

相談日 毎月第2月曜日(休日の場合は翌日)

時間 10:00~(平生まち・むら地域交流センター)

(場所) 13:00~(佐賀地域交流センター)

相談員 人権擁護委員、行政相談委員

相談内容 人権に関わる悩みや困りごと、行政全般についての苦情、相談ならびに意見や要望などについて

わが家のアイドル

このコーナーでは、広報発行月に満1歳を迎えるお子さんを対象にご紹介しています。
次号の掲載を希望される人は 9月18日(金)までに地域振興課または保健センターまでご連絡ください。

電子メールでも受け付けています。
詳しくは町ホームページをご覧ください。
<http://www.town.hirao.lg.jp/bosyu/idol.html>



子育て支援情報満載！ すくすくひらおっ子ブログ SAY HELLO!

小さいお子様の関係する行事
予定がいつでも見られるよ！

町役場などからのお知らせ
もあります！

すくすくひらおっ子ブログ SAY HELLO!
<http://sayhellohirao.lekumo.biz/>



正しい知識で安心な消費生活

町柳井地区広域消費生活センター ☎22-2125

「モノなしマルチ商法」のトラブルに注意

相談

友人に誘われて参加した投資セミナーで「儲け話を人に紹介すれば紹介料が入る」と言われ、投資セミナーへの入会を勧誘された。断りたいがどうすればよいか。

アドバイス

儲け話の実態や仕組みが分からないマルチ商法は、はっきりと断りましょう。

ワンポイント

マルチ商法とは、商品・サービスを契約し、次は自分がその商品・サービスの勧誘者となって紹介料(報酬)などを得る商法です。

これまで、マルチ商法に関するトラブルは、健康食品や化粧品などの「商品」に関する相談が多く寄せられていましたが、近年は「サービス(役務)」に関する相談が増加しています。

こうした「サービス」のマルチ商法は、「投資の仕組みの説明は全くない」など、儲け話の実態がよく分からないという特徴があります。あとで解約すればよいと思って契約しても、解約や返金が難しいケースも多くあります。

友達や知り合いから勧誘されても、きっぱりと断るようにしましょう。

困ったときは、早めに柳井地区広域消費生活センターに相談してください。

柳井警察署だより

秋の全国交通安全運動が実施されます！

9月21日~30日までの間「秋の全国交通安全運動」が実施されます。

秋口は、日没時間が急激に早まり、夕暮れ時や夜間にかけて重大な交通事故の多発が予想されます。過去5年、秋の交通事故は17時台に最も多く発生しています。ドライバーは早めのライト点灯、ハイビームへのこまめな切り替えにより危険を早期に発見、歩行者は明るい服と反射材を着用することで交通事故を防止しましょう。

今年も飲酒運転による悲惨な交通事故が後を絶ちません。飲酒運転は「自分は大丈夫」



「少しなら問題ない」という自分勝手な判断が招く、危険で悪質な犯罪行為です。飲酒運転をしないことはもちろん、飲酒運転を助長する行為も絶対にやめましょう。

【運動の重点】

- 子どもをはじめとする歩行者の安全と自転車の安全利用の確保
- 高齢運転者等の安全運転の励行
- 夕暮れ時と夜間の交通事故防止と飲酒運転等の危険運転の防止
- 横断歩道における歩行者優先の徹底(県重点)



町柳井警察署 ☎23-0110

申請受付中 平生町内事業所支援事業助成金

売上高の減少により影響を受けている事業者等に助成金を支給します。

- 対象者
町内に店舗または事業所があり、令和2年4月から7月までのうち、連続する3カ月の売上高が前年同月比で20%以上減少している事業者
※平生町事業再生支援助成金および平生町医療機関等事業継続応援給付金の対象業種を主たる業種とする事業者、または当該給付金等を受給した事業者は対象外です。
- 支給額（複数事業を運営の場合も1事業者）
1事業者につき20万円（1回限り）
※店舗等の家賃が発生する場合は、別途5万円（上限）の加算があります。
- 受付期限 10月30日迄（当日消印有効）
- 申請方法
町ホームページから申請書をダウンロードし、平生町商工会へ郵送で申請してください。



町役場産業課 ☎56-7117
平生町商工会 ☎56-2245

下水道の水洗化はお早めに

下水道が完成し、使用できるようになった区域では、3年以内に水洗トイレに改修し、台所、風呂場、洗面所などからの生活排水は、遅滞なく下水道に流れるよう排水設備を設置しなければなりません。

- どんな工事が必要？
排水設備とは、台所、風呂場、トイレ、洗面所などから出る生活排水を下水道（公共ます）まで流すための排水管やますなどの設備です。設置工事は建築物の所有者に義務付けられており、宅地内に設置されるので、工事費は自己負担となります。所有者以外の人でも工事を発注することはできますが、所有者の同意が必要です。
- 工事は指定工事店で
排水設備工事は、必ず町の排水設備指定工事店に直接工事の依頼をしてください。指定工事店がわからないときには、建設課にお問い合わせください。

町役場建設課 下水道班 ☎56-7118

島スクエア起業家育成関連講座(無料)

- 講座【食の衛生】
 - 日時 10月7日 13:30~15:00
 - 会場 大島商船高専起業教育研究センター（周防大島町）
 - 講師 山根宏美（柳井環境保健所）
 - 講座【石鍋亭のあゆみと新型コロナの対応】
 - 日時 10月14日 13:30~15:30
 - 会場 石鍋亭（周防大島町）
 - 講師 宮地直人（石鍋亭代表）
 - 講座【起業に役立つ複式簿記の基礎を知ろう】
 - 日時 10月24日 13:30~16:30
 - 会場 大島商船高専起業教育研究センター
 - 講師 田中久敏（柳井商工高校教諭）
 - 講座【ビジネスに役立つ笑顔の名刺を作ろう】
 - 日時 10月31日 13:30~16:30
 - 会場 大島商船高専起業教育研究センター
 - 講師 三原伊文（あなたの笑顔写真館館主）
 - 講座【地域資源を生かすエコツーリズム】
 - 日時 11月14日 13:30~15:30
 - 会場 大島商船高専起業教育研究センター
 - 講師 藤本正明（山口県東部海域にエコツーリズムを推進する会会長）
- ※申込方法など、詳しくはお問い合わせください。
大島商船高等専門学校 総務課企画係 ☎0820-74-5457

イベント・行事中止のお知らせ

- 新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、次のイベント・行事は中止となりました。詳しくは各問合せ先にお問い合わせください。
- ひらお図書館まつり（例年開催時期 10月）
町教育委員会 ☎56-6083
 - ファミリースポーツレクリエーション大会（例年開催時期 10月）
 - 駅伝競走大会（例年開催時期 11月）
町教育委員会（体育館） ☎56-6262

< 以下は広告欄です >

Information

情報

伝言板

じょうほうでんごんばん

お知らせ

- 親子でリラックス
子育て中のママ・パパのおしゃべりサロン♪
●日時 10月21日 午前10時~11時30分
●場所 柳井市総合福祉センター
●内容 「ミュージック・ケア」
音楽にのせてからだや楽器を使い、楽しい時間をすごしましょう！ 講師 高橋和子氏
- 参加費 無料
- 対象 未就園児の親子
- 申込方法 10月14日 10時までに電話申込/定員：10組
●申込先 町ファミリー・サポート・センター
☎(23) 0668
- 木工・竹工・金工 ▼第一部「書」
▼第三部「写真」
●主な応募資格 柳井市および周辺に居住する人（高校生以上）
●出品料 各部・各項目ごとに1人1000円（高校生は無料）
●受付・搬入日時 11月9日 正午~午後6時
※詳しくは、お問い合わせください。
- 第56回柳井市美術展覧会運営委員会（柳井市役所生涯学習・スポーツ推進課内）
☎(22) 2111
- 相談
●日時 10月1日 10時~11時、2日 10時~11時、午後4時
●相談受付電話番号 ☎0120(326) 125
●相談内容 相続、遺言、契約、内容証明、農地転用、公正証書、交通事故、告訴状、著作権などの相談員 山口県行政書士会の行政書士
山口県行政書士会
☎083(924) 5059
- 行政書士無料電話相談
●日時 10月1日 10時~11時、2日 10時~11時、午後4時
●相談受付電話番号 ☎0120(326) 125
●相談内容 相続、遺言、契約、内容証明、農地転用、公正証書、交通事故、告訴状、著作権などの相談員 山口県行政書士会の行政書士
山口県行政書士会
☎083(924) 5059

売りたい・貸したい 空家バンク登録制度

町では、町外からの移住希望者に空き家情報を提供するため、不動産関係団体と連携して「空家バンク登録制度」を行っています。空き家を売りたい人、貸したい人に空き家物件を登録していただき、その情報を町ホームページ等で公開しています。次のような登録メリットもありますので、ぜひこの制度をご活用ください。

登録メリット① リフォーム・不要物撤去補助金

- 空家バンクに登録した空き家の所有者、入居者が利用できます。
- リフォーム
対象費用の2分の1（上限額30万円）
 - 不要物の撤去
対象費用の全額（上限額10万円）
- ※一定の条件を満たした新規就農・漁業者への助成については、補助金の額を増額します。

登録メリット② 資産の維持

家は住まなくなるとすぐに老朽化します。家屋の維持のためにも、貸し出してみたいかがでしょうか。また、家賃収入を固定資産税などに充てるなどのメリットもあります。

登録メリット③ 地域の活性化に貢献

地域に空き家が多くなると、防犯・防災上の問題や集落の景観悪化の問題が心配されます。また、人が移住・定住することで地域の活性化につながります。※廃屋や老朽化が著しい物件は、登録できませんのでご了承ください。
町役場地域振興課 ☎56-7120

< 以下は広告欄です >

まちのカレンダー

9 月

- 16水 **こころの健康相談・いこいの場**
[13:30 / 保健センター]

- 17木

- 18金 **もの忘れ相談**
[13:30 / ふれあいまちづくりセンターあいわ]

- 19土

- 20日 **平生小学校秋季大運動会** [8:20]
※観覧は同居の家族のみとします。
佐賀小学校秋季大運動会 [8:30]

- 21月 **敬老の日**

- 22火 **秋分の日**

- 23水 **町長と語る会** (要予約) [18:00 / 町役場町長室]

- 24木

- 25金

- 26土 **陶芸教室** [14:00 / 堅ヶ浜☎]

- 27日

- 28月

- 29火

- 30水 **男性の生活習慣病予防教室** [9:30 / 保健センター]

10 月

- 1木

 - 2金

 - 3土 **平生幼稚園運動会** [9:00]
※観覧は同居の家族のみとします。
つばさ保育園運動発表会 [8:50]
※観覧は保護者・祖父母に限定します。

 - 4日 **マイナンバーカード休日窓口** (要予約)
[9:00 ~ 12:00 / 町役場町民福祉課]

 - 5月

 - 6火 **育児学級** [10:00 / 保健センター]

 - 7水

 - 8木

 - 9金

 - 10土 **佐賀保育園運動会** [9:00]
ひらお保育園運動会 [9:00]
陶芸教室 [14:00 / 堅ヶ浜☎]

 - 11日

 - 12月 **人権行政相談**
[10:00 / 平生まち・むら☎、13:00 / 佐賀☎]

 - 13火

 - 14水

 - 15木
- ※予定表のため、変更となる場合があります。

平生町民憲章

わたくしたち 平生町民は、ふるさとの美しい自然と歴史をうけつぎ、明るく住みよいまちづくりを目指して、次のことに努めます。

わたくしたち 平生町民は

- 1 自然を大切にし 環境をととのえ 美しいまちをつくります
- 1 スポーツに親しみ きまりを守り 健やかなまちをつくります
- 1 思いやりと 感謝の心もち 温かいまちをつくります
- 1 勤労をとうとび 活力にみちた 豊かなまちをつくります
- 1 文化を創造し 若い力を育て 伸びゆくまちをつくります

健 やかなまちをつくります

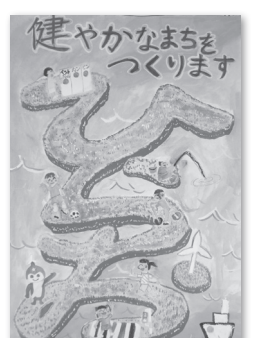
標語・ポスター

スポーツで心と体と絆をつくり 笑顔あふれる平生町

平生中学校1年 森口 太智

ポスター最優秀作品

佐賀小学校5年 山本 果歩




ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)
ハロウィンジャンボミニ1,000万円
(1等1千万円)

9月23日水 2種類同時発売! 発売期間 9/23☎~10/20☎
抽せん日 10/27☎
公益財団法人山口県市町村振興協会 各1枚 300円
この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。